

**“LEIOA BONOA” I. EDIZIOARI ATXIKITZEKO ESKABIDEA
SOLICITUD DE ADHESIÓN I EDICIÓN “LEIOA BONOA”**

SALTOKIAREN DATUAK / DATOS DEL ESTABLECIMIENTO

Establezimenduaren izena Nombre establecimiento			
Izen soziala Razón social			
IFZ/IFK NIF/CIF			
Saltokiaren Helbidea Dirección del establecimiento			
Harremanetarako kontaktua Persona de contacto			
Harremanetarako telefonoa Teléfono de contacto	H. e-posta Email de contacto		
Langileen kopurua Nº trabajadores/as	JEZ Kodigoa Código IAE		
Kontuaren titularra Titular cuenta			
Bonuen ordainketarako kontu-zenbakia – IBAN Nº Cuenta – IBAN para el abono de los bonos recogidos			
IBAN		ENTIDAD	
		OFICINA	
		DC	
		Nº CUENTA	

LEGEZKO ORDEZKARIAREN DATUAK / DATOS REPRESENTANTE LEGAL

Enpresako ordezkariaren izen-abizenak Nombre y apellidos representante de la empresa	
NAN DNI	

Erreferentziako saltokiko ordezkari moduan, atxikitzeke eskabidea sinatu eta honako konpromiso hauek hartzen ditu bere gain:

1. Saltokiko ordezkaria dela eta ordezkari-tza horretarako behar besteko ahalordea duela adierazten du.
2. Kanpaina honetan parte hartzeko betebeharrak guztiak betetzen duela adierazten du.
3. Oinarrien eta prozeduren berri duela adierazten du.
4. “LEIOA BONOA”-ren I. Edizioan parte hartzeko zehaztutako konpromisoen eta prozeduraren berri duela adierazten du.

La persona firmante, en representación del establecimiento de referencia, declara responsablemente:

1. Ser representante de la empresa referida y que ostenta poder suficiente para ejercer dicha representación.
2. Que cumple con todos los requisitos establecidos para la participación en esta campaña
3. Que conoce sus bases y el procedimiento establecido para la ejecución:
4. Que se adhiere a la I Edición “LEIOA BONOA” y se compromete a observar los compromisos establecidos en la referida campaña.

Sinadura / Firma

Leioa, Data (urtea, hilabetea eta eguna) / Fecha (día, mes y año)

Enpresaren legezko ordezkaria / Representante legal de la empresa



1. DEIALDIAREN XEDEA

. Bertoko merkatariei laguntzeko eta kontsumoa bultzatzeko kanpaina sustatzea, baina saltokiek Leioako udalerrikoak izan beharko dute, bai eta bigarren ataleko baldintzak bete ere.

2. NORI ZUZENDUA: ONURADUNAK

Ekimen honi atxikitzeko modua izango dute hamar (10) langile baino gutxiago dituzten saltokiek. Langileak norberaren konturako edo besteren konturako langileak izango dira, forma juridikoa kontuan hartu gabe, eta honako baldintza hauek beteko dituzte:

- Saltokiek Leioako udal-mugartean egon behar dute.
- Saltokiari dagokion ekonomia-jardueren gaineko zerga (JEZ) I. eranskineko jardueraren batekin bat etortzea edo saltokiaren txikizkako merkataritza-salmentaren bolumena fakturazio osoaren %ko35 baino txikiagoa izatea.

Saltoki eskatzaileek egunean izan beharko dituzte Leioako Udalarekiko zein administrazio publikoarekiko zerga-betebeharrak, baita Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak ere, kanpainari atxikitzeko eskabidea egiteko datan.

3. ESKABIDEAK: NOLA EGIN ETA EGITEKO EPEA

Kanpainari atxikitzeko eskabideak eskabide eredu normalizatuan egingo dira, eta eskabide-orriak erantzukizunpeko adierazpena ere jasoko du.

Eskabideak aurkezteko epea deialdi honen oinarriak argitaratu eta hurrengo egunean hasiko da, eta 2019ko irailaren 16an bukatuko da.

Ahal dela, eskabideak Internet bidez egingo dira, berariaz horretarako orria beteta, Behargintza Leioaren www.behargintzaleioa.net webgunean.

Eskabidea aurkeztea oinarrien edukia onartzea eta eskatutako baldintzak betetzea ekarriko du. Erantzukizunpeko adierazpenaz egiaztatuko da baldintzak betetzen direla.

Atxiki den saltokiak emandako datuak eskatutako baldintzekin bat ez badatoz, hura LEIOA BONOIA 2019 kanpainatik kanpo geratzea gerta liteke.

4. EDUKIA

- Merkataritza-jarduera indarberritzea eta deskontu-bonoen bidez herritarren artean kontsumoa bultzatzea dira LEIOA BONOIA 2019 kanpainaren helburuak.
- Herritarren eskura 1.500 bono jarriko dira salgai hogeit (20) euroan, bonoa daramanak 30 euroan erosgaiak eskuratu edo zerbitzuak kontrata ditzan atxiki diren saltokietan. Erosketaren gutxieneko zenbatekoa 30 euro izango da.

1. OBJETO Y FINALIDAD

Promover una campaña de apoyo al comercio local e impulso al consumo en aquellos establecimientos ubicados en el término municipal de Leioa que cumplan los requisitos establecidos en el epígrafe 2.

2. BENEFICIARIOS

Podrán adherirse a esta iniciativa los establecimientos con plantilla inferior a 10 personas trabajadoras, contando para ello tanto el personal autónomo como las personas trabajadoras por cuenta ajena con independencia de su forma jurídica, que cumplan las siguientes condiciones:

- Que los establecimientos estén ubicados en el término municipal de Leioa.
- Que el epígrafe del Impuesto de Actividades Económicas (IAE) se corresponda con alguno de los contemplados en el anexo I o su volumen de venta comercial minorista suponga al menos un 35% de la facturación total.

Los establecimientos solicitantes deberán encontrarse al corriente de sus obligaciones frente al Ayuntamiento de Leioa y a las diferentes Administraciones Públicas con las que tengan exigencias de carácter tributario, así como de sus obligaciones con la Seguridad Social, a fecha de presentación de la solicitud de adhesión a la campaña.

3. PLAZO Y PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES.

Las solicitudes de adhesión se presentarán en el Modelo Normalizado de Solicitud y Declaración responsable recogida en la misma instancia de solicitud.

El plazo de presentación se iniciará a partir del día siguiente al de la publicación de las presentes bases y finalizará el 16 de septiembre de 2019.

Su entrega se realizará preferentemente a través de Internet mediante la cumplimentación de formulario ad hoc publicado en la página web de Behargintza Leioa www.behargintzaleioa.net.

La presentación de la solicitud implicará la aceptación del contenido de estas bases y el cumplimiento de los requisitos exigidos en la misma, hecho que se acreditará a través de una declaración responsable

Si los datos facilitados por el establecimiento adherido no se correspondieran con requisitos exigidos en estas bases, éste podría quedar excluido de la campaña "LEIOA BONOIA 2019"

4. CONTENIDO

- Los objetivos de la campaña "LEIOA BONOIA 2019" son dinamizar la actividad comercial e impulsar el consumo entre la ciudadanía a través de los bonos descuento.
- Se pondrá a disposición de la ciudadanía un total de 1.500 bonos que tendrán un precio de venta de 20 € y dará a su portador/a un valor de 30 € para la adquisición de bienes y servicios de consumo en la red de



- Bonoak erabiltzeko aldia 2019ko irailaren 18tik urriaren 31era arte ezarriko da, bonoak lehenago bukatzen baldin ez badira. Aldi horretatik kanpo ez da bonoz erosterik onartuko. Fakturaz edo erosketatik egiaztatuko da bono bidezko salerosketaren data.
- Saltokiak bezeroen eskura izango ditu bonoak, baina ezingo ditu bezero jakinentzat gorde.
- Saltokiak bonoa eskuratzen duenaren izena eta NAN zenbakia idatzi beharko ditu bonoan bertan.
- Erosketa-tiket bakoitzaren truke, saltokiak bi (2) bono onartuko ditu gehenez ere erosle bakoitzeko. Bonoen zenbatekoa erosten bukatu beharko da.
- Bonoak ez dira dirutan trukagarriak, eta ez da inolaz ere bonoaren dirua itzuliko. Dirurik itzultzen bada, saltokiak erabilitako bonoari dagokion zenbatekoaren deskontua egingo du salmenta hori itzultzeko, saltokiak halako itzultze kasuetan izan ohi duen jokabideari jarraituz.

5. PARTE HARTZEN DUTEN SALTOKIEN KONPROMISOAK KANPAINARI ATXIKITZEAGATIK

- Bezeroei kanpainaren nondik norakoak azaltzea.
- Kanpainaren bereizgarria saltokian bertan ikusteko moduko leku batean jartzea. Atxikitzen den unean emango zaio kanpainaren bereizgarria saltokiari.
- Behargintza Leioari behar beste argibide eta agiri ematea, hala eskatuz gero, ekimen honen oinarriak behar den bezala betetzen direla egiazta dezan.
- Bezero bakoitzari ematen zaion tiket edo fakturan *Leioa bono* bidez erosi dela adieraztea, eta horretarako erabili den taloi zenbakia zehaztea.
- Bonoz erosten denean egiten diren itzultzeak jakinaraztea. Halako kasuetan, saltokiak erosketatik horretan erabilitako bonoaren zenbatekoa itzuli beharko du.

6. ORDAINKETA

Horretarako, lehenik eta behin salmenta-tiket edo faktura bakoitzaren kopia ekarri beharko da, bai eta hari dagokion bono originala ere. Kanpainari atxikitako saltokiek emango dute hori guztia.

Agiri horiek guztiak Behargintza Leioara eramango dira, Behargintzak kanpaina honen kudeaketa ikuskatzen baitu. Behargintzara eramateko epea 2019ko azaroaren 8ra arte da.

establecimientos adheridos. El importe mínimo de la compra será de 30 €.

- Se establece un periodo para el uso de estos bonos comprendido entre el 18 de septiembre y el 31 de octubre 2019 o hasta su agotamiento. No se admitirán ventas bonificadas fuera del periodo establecido. Esto se comprobará mediante la factura o ticket de venta que deberá reflejar la fecha de la operación de compraventa bonificada.
- El establecimiento tendrá los bonos a disposición de sus clientes, que no podrán ser retenidos ni reservados.
- El establecimiento deberá reflejar en el bono el nombre y N° de DNI de la persona consumidora.
- El establecimiento aceptará, por ticket de venta, hasta un máximo de 2 bonos por persona consumidora. El importe de los bonos utilizados deberá agotarse en la compra.
- Los bonos no son canjeables por dinero en efectivo, no se devolverá el dinero correspondiente a dicho bono en ningún caso. Si se produjera una devolución, el establecimiento descontará el importe correspondiente al bono/s utilizado/s para proceder al reintegro de esa venta según su política de devolución.

5. COMPROMISOS DE LOS ESTABLECIMIENTOS PARTICIPANTES DERIVADOS DE LA ADHESIÓN A LA CAMPAÑA.

- Informar de las características de la campaña a sus clientes.
- Mostrar en un lugar visible del establecimiento, la imagen identificativa de la campaña que será proporcionada en el momento de su adhesión.
- Facilitar cuanta información y documentación le sea solicitada al objeto de verificar la correcta aplicación de las bases reguladoras de esta iniciativa.
- Identificar en el ticket/factura entregada al cliente que dicha compra se ha efectuado mediante "bono Leioa" indicando el nº de talón utilizado a tal efecto.
- Reportar los casos de devoluciones de compras bonificadas, en cuyo caso el establecimiento deberá reintegrar el importe correspondiente al bono/s utilizado/s en dicha compra.

6. ABONO.

Previa presentación de la copia de cada ticket de venta o factura, así como el bono original aplicado a la misma, aportados por los establecimientos adheridos a la campaña.

Dicha documentación se entregará en Behargintza Leioa, como agente supervisor de la gestión en esta campaña. La fecha límite para su presentación será hasta el día 8 de noviembre de 2019.



Jasotako epigrafeen zerrendaz gain, osagarri gisa, beste jarduera batzuk ere aintzat hartu ahalko dira, txikizkako merkataritza salmentaren bolumena edo saltokia kalean bertan kokatuta egotea kontuan hartuta.

LISTADO DE EPÍGRAFES DE IMPUESTO DE ACTIVIDADES ECONÓMICAS (IAE)

De manera complementaria al listado de epígrafes relacionado, se podrán considerar otras actividades en función de su volumen de venta comercial minorista y la ubicación del establecimiento a pie de calle.

Kodea	Izena
1.641	FRUITA, BARAZKI, ORTUARI ETA TUBERKULUEN TXIKIZKAKO MERKATARITZA COM.MEN.FRUTAS,VERDURAS
1.642	HARAGIEN ETA BERAIEEN EKOIZKIN ERATORRIEN TXIKIZKAKO MERKATARITZA COM.MEN.CARNES Y DERIVADOS
1.643	ARRAINEN ETA BERAIEEN EKOIZKIN ERATORRIEN TXIKIZKAKO MERKATARITZA COM.MEM. PESCADOS Y DERIVADOS
1.644	OGI, GOZOKI, KONFITE ETA ANTZEKOEN, BAITA ESNE ETA ESNEKIEN TXIKIZKAKO MERKATARITZA COM.MEN.PAN,PASTELES,CONFITERIA,LACTEOS
1.645	MOTA GUZTIETAKO ARDO ETA EDARIEN TXIKIZKAKO MERKATARITZA COM.MEN.VINOS Y BEBIDAS
1.646	TABAKO-BARIETATEEN ETA ERRETZAILLEENTZAKO GAIEN TXIKIZKAKO MERKATARITZA COM.MEN.TABACOS Y ARTICULOS DE FUMAR
1.647	OROHAR, JANGAIEN ETA EDARIEN TXIKIZKAKO MERKATARITZA COM.MEN.PTOS.ALIMENTICIOS Y BEBIDAS
1.651	EHUNGINTZAGAI, JANTZIGINTZAGAI, ZAPATA, LARRUAZAL ETA LARRUGINTZAGAIEN TXIKIZKAKO MERKATARITZA COM.MEN.PTOS.TEXTILES, CONFECCION, CALZADO, PIELES
1.652	DROAGINTZA, LURRIN, BOTIKEN* ETA FARMAZIAKO EKOIZKINEN TXIKIZKAKO MERKATARITZA. (* Parafarmaziako produktuatarako baino ez) FARMACIA *, DROGUERIA, PERFUMERIA, HERBORISTERIA (Únicamente para productos de parafarmacia)
1.653	ETXEKO EKIPAMENDU ETA ERAIKINTZARAKO GAIEN TXIKIZKAKO MERKATARITZA COM.MEN. EQUIPAMIENTO DEL HOGAR Y CONSTRUCCIÓN
1.654	IBILGAILUEN ETA HORIEN ALDAGAILU ETA ORDEZKAIEN TXIKIZKAKO MERKATARITZA COM.MEN.VEHICULOS Y ACCESORIOS
1.655	ERREGAI ETA KARBURAGAIEN TXIKIZKAKO MERKATARITZA COM.MEN.COMBUSTIBLES Y CARBURANTES
1.656	ONDASUN ERABILIEN TXIKIZKAKO MERKATARITZA COM. MEN. DE BIENES USADOS
1.657	MUSIKATRESNEN, ORO HAR, ETA HORIEN ALDAGAILUEN TXIKIZKAKO ZERBITZUAK MERKATARITZA COM.MEN. INSTRUMENTOS MUSICA Y ACCESORIO
1.659	TXIKIZKAKO BESTELAKO ELIKAGAI-MERKATARITZA OTRO COMERCIO AL POR MENOR
1.671	JATETXEETAKO ZERBITZUAK RESTAURANTES
1.672	KAFETEGIETAKOAK CAFETERIAS
1.673	TABERNAK BARES
1.676	TXOKOLATEGI, IZOTZDENDA ETA ORTXATADENDETAKO ZERBITZUAK CHOCOLATERIAS,HELADERIAS Y HORCHATERIAS
1.6779	JATETXEGINTZARI BEREZKOAK ZAIZKION BESTE ELIKADURA ZERBITZU BATZU OTROS SERV. ALIMENTACION - RESTAURACION
1.971	IKUZTEGIAK, TINDATEGIAK ETA ANTZEKO ZERBITZUAK LAVANDERIAS, TINTORERIAS Y SERVICIOS SIMILARES
1.972	ILEAPAINKETA ARETOAK ETA EDERGINTZA INSTITUTUAK SALONES DE PELUQUERIA E INSTITUTOS DE BELLEZA
1.973	ARGAZKIGINTZA ZERBITZUAK ETA FOTOKOPIA ZERBITZUA SERVICIOS FOTOGRAFICOS Y FOTOCOPIAS.

OHARRA: Datu Pertsonalak Babesteari buruzko Lege Organikoa betetzeko xedez, Leioako Udalak jakitera ematen du eskatzaileen datu pertsonalak modu automatizatuan tratatu ahal izango direla eta Leioako Udalaren Informazio Sisteman sar daitezkeela. Datu horiek soilik udal kudeaketan erabili ahalko dira, eta beste Administrazio Publiko batzuei laga edo jakinarazi ahalko zaizkie. Interesdunek datuak ikusi, kendu, zuzendu eta horien aurka egiteko eskubideak baliatu ahal izango dituzte Udalaren informazio- eta erregistro-zerbitzuaren bitartez.

NOTA: El Ayuntamiento de Leioa, en cumplimiento del Reglamento General de Protección de Datos, informa que los datos personales de las entidades solicitantes podrán ser objeto de tratamiento automatizado e incorporados al Sistema de Información del Ayuntamiento de Leioa. El uso de dichos datos se restringirá exclusivamente a la gestión municipal, pudiendo procederse a su cesión o comunicación a otras Administraciones Públicas. Las personas interesadas podrán ejercitar los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición a través del servicio de información y registro del Ayuntamiento.

